



IRÁNYELVEK A FENNTARTHATÓ TERMÉSZETES GUMIRA VONATKOZÓAN – 2017. OKTÓBER

A Pirelli célja, hogy támogassa, erősítse és megvalósítsa a természetes gumi teljes értéklánc mentén történő fenntartható és felelős beszerzését, felhasználását.

Az előrejelzések szerint a természetes gumi iránti kereslet világszinten növekedni fog, ezért elengedhetetlen, hogy fenntartható módon irányítsuk a természetes gumi ellátási láncát az erdők és a biológiai sokféleség megőrzése, valamint a helyi közösségek és gazdaságok hosszú távú fejlődésének biztosítása érdekében.

A természetes gumi ellátási láncának upstream és downstream szereplői között találjuk a termelőket, a kereskedőket, a feldolgozóüzemeket, a kereskedelmi vállalatokat és a gyártókat. A Pirelli a lánc utolsó szereplője: olyan gumiabronszgyártó, amely nem rendelkezik gumiültetvényekkel vagy feldolgozóüzemekkel.

A Pirelli ilyen feltételek mellett törekszik arra, hogy aktívan részt vegyen a természetes gumi fenntarthatóságát célzó nemzetközi tevékenységekben, és ennek érdekében – értéklánca és az ipari ágazat szereplőivel közösen – dolgozik az átláthatóság növelésén, valamint a folyamatok és az eszközök továbbfejlesztésén, hogy így, kockázatalapú megközelítést alkalmazva javítsa a nyomonkövethetőséget.

A Pirelli fenntartható természetes gumira vonatkozó irányelvei a következő pilléreken nyugszanak.

I. GONDOSKODÁS AZ EMBEREKRŐL

Az emberi jogok védelme és megfelelő munkakörülmények biztosítása

Az egyetemes emberi jogok tiszteletben tartása, valamint a munkavállalók egészségének, biztonságának és jólétének védelme vitathatatlan alapelvek.

A Pirelli az ellátási láncának összes szereplőjétől a következőket várja el:

- munkahelyi egészséggel és biztonsággal kapcsolatos kockázatok magas szinten történő megelőzése, értékelése és kezelése;
- a nemi alapon, a családi állapot miatt történő, a szexuális irányultságon alapuló, a vallási vagy politikai meggyőződés miatt történő, a szakszervezeti tagságon, a faji vagy etnikai származáson, illetve az állampolgárságon alapuló, az életkorhoz kötődő, a társadalmi háttér vagy helyzet miatti, továbbá a fizikai vagy szellemi fogyatékoság miatti megkülönböztetés elkerülése;
- megfelelő munkakörülmények teremtése, beleértve a szabályos munkaszerződést, a legalább az országban érvényes minimálbérnek megfelelő bért az annak megfelelő munkáért, a tisztességes munkaidőt, a szakszervezet szabad létrehozásának és a szakszervezethez vagy kollektív tárgyalásokhoz való szabad csatlakozás jogát a vonatkozó nemzeti és nemzetközi törvényeknek megfelelően, az ültetvényeken élők hozzáféréseinek támogatását a megfelelő életkörülményekhez szükséges erőforrásokhoz a 110. számú ILO-egyezmény szerint;
- zéró tolerancia a munkavégzési célú kizsákmányolás, a gyermekmunka, a kényszer- vagy kötelező munka minden formájával szemben, valamint a közvetlen alkalmazottakkal és az ellátási láncban alkalmazott munkavállalókkal szembeni visszaélésekkel, illetve azok szellemi vagy fizikai kényszerítésével szemben.



Ezek az elvárások részletesen megtalálhatók a Pirelli által használt nemzetközi hivatkozási dokumentumokban (lásd a mellékletben).

A helyi közösségek fejlesztésének elősegítése és a földtulajdonhoz kapcsolódó konfliktusok megelőzése

A helyi közösségek gazdasági és társadalmi fejlődésének érdekében új munkahelyeket kell teremteni, növelni kell a helyi lakosság foglalkoztathatóságát, javítani kell az életszínvonalat, valamint kerülni kell a tudatos, közvetlen vagy közvetett részvételt minden olyan tevékenységben, amely árt a helyi közösségeknek vagy lakosságnak.

A Pirelli elismeri az őslakos népek és az erdőtől függő közösségek jogát ahhoz, hogy igazságosan részesüljenek az erdei erőforrások nyújtotta előnyökből.

A Pirelli a következőket várja el beszállítójától:

- felelős eljárás a helyi élelmiszerellátás veszélyeztetése nélkül és a helyi közösségek méltányos ellentételezésével a természetvédelmi intézkedésekért vagy a földek kereskedelmi célú használatáért;
- a szokásjogon alapuló földbirtoklási jogok tiszteletben tartása és védelme;
- a földek felvásárlásának kerülése.

Úgy kell eljárni, hogy ne járjunk hozzá tudatosan, közvetlenül vagy közvetetten olyan tevékenységekhez, amelyek a földek jogosulatlan eltulajdonításához vezetnek, és/vagy ártanak a helyi közösségeknek vagy lakosságnak. Ennek érdekében a Pirelli beszállítóival szemben elvárás – főként az ültetvények és/vagy ipari területek ki- és átalakítása során –, hogy az ENSZ REDD programjának keretében kifejlesztett szabad, előzetes és tájékozott hozzájárulás módszerét és irányelveit alkalmazzák.

II. AZ ÖKOSZISZTÉMÁK, A NÖVÉNY- ÉS ÁLLATVILÁG MEGÓVÁSA

Az alapanyagok teljes életciklusa során a környezeti hatások folyamatos csökkentésére törekszünk. Ennek jegyében felmérjük, biztosítjuk és adott esetben helyreállítjuk az ökoszisztémákat, miközben elkerüljük, enyhítjük és helyrehozzuk az erőforrásokat, a klímaváltozást, az ökoszisztémákat, valamint a növény- és állatvilágot ért káros környezeti hatásokat.

Ebben a szellemben a Pirelli ellátási láncának szereplőitől a következőket várja el:

- megfelelő földhasználati tervek kidolgozása a természeti erőforrások túlzott kiaknázásának elkerülése, a felszíni és felszín alatti vízforrások megóvása, valamint a termelt hulladék csökkentése, kezelése és hasznosítása érdekében;
- a vegyi anyagok ipari felhasználására vonatkozó törvények és előírások betartása, valamint megfelelő eljárások a vegyi anyagok biztonságos kezelése, mozgatása, tárolása, felhasználása, hasznosítása és ártalmatlanítása érdekében;
- megfelelő folyamatok és technológiák alkalmazása a gumi kitermelésével járó szagok csökkentése érdekében.

III. AZ ERDŐIRTÁS, A TÖZEGPUSZTÍTÁS ÉS AZ ÉGETÉS MEGAKADÁLYOZÁSA

A Pirelli számára fontos azon őserdők és nagy természeti értékű területek – köztük a tőzeges területek és az érintetlen erdőterületek kulcsfontosságú ökoszisztémáinak – védelme és megőrzése, melyekre a gumi előállításának negatív hatással lehet, ezért azt kéri ellátási láncának szereplőitől, hogy:

- ne termeljenek gumit az ismert tőzeges területeken;
- új ültetvények kialakításakor, újratelepítéskor és egyéb fejlesztések során ne használjanak tüzet;



- használják a nemzetközileg elismert magas természetvédelmi érték (HCV) és jelentős kötöttzén-készlet (HCS) kategóriákat. Ez utóbbi olyan megbízható eszköz, amellyel a Pirelli megvalósíthatja célját, az erdőirtás megszüntetését, miközben előmozdítja a helyi közösségek fenntartható fejlődését, illetve kiaknázza az érintett szereplőkkel folytatott tisztességes és nyílt párbeszéd nyújtotta előnyöket.

IV. AZ ERŐFORRÁSOK MEGŐRZÉSE

A Pirelli vállalja, hogy a természetes gumit a minőségi szempontokra koncentrálna és kiemelkedően hatékonyan használja fel úgy, hogy részt vesz a gumiabroncsok átlagos tömegének csökkentését, élettartamának növelését és az anyagok újrahasznosítását célzó kutatási és fejlesztési tevékenységben.

A Pirelli a minőség és a hatékonyság terén hasonló elvárásokat támaszt ellátási láncának szereplőivel szemben, azzal a céllal, hogy csökkentse a biológiai sokféleségre nehezedő nyomást, növelje a termékek hatékonyságát, és csökkentse az ártalmatlanítással járó költségeket.

V. ETIKAI ALAPELVEK

Küzdelem a korrupció ellen

Az aktív és/vagy passzív korrupció nem megengedett, történjen az bármilyen alakban vagy formában, illetve bármely joghatóság alatt, beleértve azokat a helyeket, ahol az ilyen tevékenység elfogadott gyakorlatnak számít, és mint ilyen eltűrik vagy nem büntetik.

VI. NYOMONKÖVETHETŐSÉG ÉS A KOCKÁZATOK FELTÉRKÉPEZÉSE

A Pirelli különböző módszereket vizsgált meg a természetes gumi ellátási láncának nyomonkövetésére. Ennek jegyében alvállalkozóival olyan társadalmi és környezetvédelmi eszközöket fejleszt és használ, amelyekkel megvalósítható a hatékony és megbízható nyomonkövethetőség és kockázati térkép az érintett ellátási lánc mentén, majd középtávon a teljes nyomonkövethetőség.

A Pirelli nem jelölt ki pontos határidőt a folyamathoz. Ennek oka, hogy a természetes gumi ellátási lánc nagyon széttagolt, illetve a nyomonkövethetőség és a kockázati térkép kialakítása bonyolult feladat. A társaság a jelen irányelvek XI. szakasza szerint számol majd be az elért eredményekről.

A kockázati térkép, valamint az ellátási lánc szereplőinek hajlandósága a helyreállítási tervekben történő részvételre befolyásolja majd a Pirelli természetes gumi beszerzésével kapcsolatos döntéseit és fejlődési stratégiáit.

VII. IRÁNYÍTÁS

A Pirelli a következőket várja el a természetes gumit biztosító beszállítótól:

- a jelen irányelveknek való megfelelés;
- az irányelvek támogatása az adott ellátási láncban;
- az irányelvekre vonatkozó, megfelelő gondosságon alapuló rendszer kialakítása és megvalósítása az ellátási lánc felé.

Ezek az irányelvek magukban foglalják a Pirelli korábbi vállalásait¹ ellátási láncának fenntartható irányítására vonatkozóan, valamint a Pirelli által alkalmazott irányítási modellt, nevezetesen:

¹ A társaság ellátási láncának fenntartható irányításával kapcsolatos vállalásaira hivatkozunk, nevezetesen a következők szerint:



- a beszállítók ösztönzése a folyamatos fejlődésre a tudás fejlesztését lehetővé tevő lehetőségekkel és a felkészültség javítását célzó tevékenységekkel, melyek megvalósíthatók önállóan, a Pirelivel vagy más partnerekkel közösen;
- a természetes gumi potenciális beszállítóinak értékelése környezetvédelmi, társadalmi és üzleti etikai teljesítményük alapján a jóváhagyást megelőző szakasztól a külső fél által végzett helyszíni auditokig;
- a beszállítóknak alá kell írniuk a Pirelli fenntarthatósági szerződési záradékát (amely a Pirelli fenti vállalásait konkrét környezetvédelmi, emberi és munkajogok, valamint a szállítókra vonatkozó üzleti etikai és korrupcióellenes megfelelési követelmények formájában tartalmazza), melyet kiegészít az a hivatalos elvárás, hogy ugyanezt a fenntartható irányítási modellt alkalmazzák saját közvetlen ellátási láncukban is, valamint megfelelően felügyeljék annak megvalósítását, így létrehozva egy önmagát működtető folyamatot;
- a beszállítók fenntarthatósági záradékának történő megfelelésének folyamatos ellenőrzése külső fél által végzett helyszíni auditok során, valamint szükség esetén javító intézkedések meghatározása.

A jelen irányelvek súlyos megszegése, a helyreállítási terv összeállításának megtagadása vagy az elfogadott helyreállítási terv végrehajtásának elmaradása az adott szállító és a Pirelli közötti üzleti kapcsolatok felfüggesztéséhez vezethet.

Amennyiben komoly bizonyíték áll rendelkezésre a Pirelli ellátási láncában lévő Tier 2 szintű beszállító megfelelésének hiányára, a társaság meghatározza a legmegfelelőbb módot az érintett Tier 1 szintű beszállítóval történő együttműködésre. Az együttműködés azonnali megszüntetése helyett a Pirelli a bizonyított jóhiszeműséget és az ellenintézkedések proaktív meghozatalát megfelelő kiindulási pontnak tartja a probléma felelős és közös erővel történő megoldásához.

VIII. EGYÜTTMŰKÖDÉS ÉS ÉPÍTŐ JELLEGŰ PÁRBESZÉD MINT FŐ MOZGATÓRUGÓK

A Pirelli meggyőződése, hogy a természetes gumi fenntarthatóságával kapcsolatos globális kihívások az összes érintett szereplőtől megkívánják az elkötelezettséget, az együttműködést, a párbeszédet és a partnerséget.

Beszállítói bevonása mellett a Pirelli elősegíti és támogatja az aktív együttműködést ágazati szinten és a természetes gumi értékláncában fontos szerepet játszó szereplők között abból a meggyőződésből, hogy a vállalatok egyéni erőfeszítésein túl a közös cselekvéssel nagyobb és gyorsabb lépést tehetünk a természetes gumi globális ellátási láncának fenntartható fejlődése felé.

A természetes gumira vonatkozó globális fenntarthatósági irány- és alapelvek kialakítása érdekében a Pirelli együttműködik a kormányzati, civil-, ágazati és tudományos kezdeményezésekkel nemzeti és nemzetközi szinten egyaránt.

IX. NEMZETKÖZILEG ELISMERT TANÚSÍTVÁNYOK

A Pirelli arra ösztönzi ellátási láncának szereplőit, hogy csatlakozzanak a nemzetközileg elismert, külső fél által auditált tanúsítási rendszerekhez annak érdekében, hogy a környezetvédelmi, társadalmi és üzleti etika fenntartható irányítása megvalósuljon az ellátási lánc minden szintjén, az ültetvényektől kezdve a kereskedőkön át egészen a feldolgozóüzemekig és a Pirelli gumiabroncs-gyártási folyamatának legelső szereplőig.

X. AZ IRÁNYELVEK VÉGREHAJTÁSA

A Pirelli értékei és etikai kódexe, Társadalmi felelősségvállalási irányelvek a munkahelyi egészség, biztonság és jogok, valamint a környezetvédelem érdekében, Nemzetközi emberi jogokra vonatkozó irányelvek, Termékgondozási irányelvek, "Zöld energiaforrásokra vonatkozó irányelvek, Minőségbiztosítási irányelvek, Egészségügyi, biztonsági és környezetvédelmi irányelvek, Magatartási kódex, A Pirelli korrupcióellenes programja, a Pirelli beszállítóira vonatkozó Fenntarthatósági záradék, A Pirelli beszállítói kézikönyve és a kapcsolódó dokumentumok, Visszaélés-jelentési irányelvek.

A Pirelli jelzett dokumentumai több nyelven megtalálhatók a www.pirelli.com oldalon.



Az irányelvek végrehajtásának megkönnyítése érdekében a Pirelli célzott megvalósítási kézikönyvet állít össze, képzést szervez, és segédanyagokat tesz elérhetővé a természetes gumi ellátási láncának különböző szereplői, valamint a folyamatban érintett munkavállalók számára.

A Pirelli támogatja a felkészültség kialakítását és javítását célzó kezdeményezéseket – melyek célja, hogy a természetes gumi beszállítói megfelelően képzettek és fenntarthatók legyenek –, illetve azokban tevékenyen részt vesz.

XI. TÁJÉKOZTATÁS AZ ELÉRT EREDMÉNYEKRŐL

A Pirelli vállalati csatornáin – például weboldalán és éves jelentésében – számol be az irányelvek végrehajtása terén elért eredményekről.

Adott esetben az elért fejlődésről és az azonosított akadályokról célzott párbeszédet kezdeményez az érintett felekkel azzal a céllal, hogy az ellátási lánc szereplői a lehető legfenntarthatóbb és leghatékonyabb módon hajthassák végre az irányelveket.

XII. REKLAMÁCIÓS ELJÁRÁS

A Pirelli ellátási láncának szereplői és általánosságban az érintett felek számára külön eszközt tart fenn (a Pirelli weboldalán elérhető „Group Whistleblowing Policy-Complaint Procedure” funkciót), melynek segítségével bizalmasan jelenthető minden olyan eset, mely során megszeghették az irányelveket.

A gyakorlati alkalmazás során született eredmények és tapasztalatok függvényében az irányelvek a jövőben módosíthatók.

ÜGYVEZETŐ ALELNÖK, VEZÉRIGAZGATÓ

Marco Tronchetti Provera



MELLÉKLET

A PIRELLI IRÁNYELVEI A FENNTARTHATÓ TERMÉSZETES GUMIRA VONATKOZÓAN: FŐBB NEMZETKÖZI HIVATKOZÁSI DOKUMENTUMOK

- Az Emberi Jogok Nemzetközi Törvénye (ENSZ), amely a következőket tartalmazza: Az Emberi Jogok Egyetemleges Nyilatkozata, Polgári és Politikai Jogok Nemzetközi Egyezségokmánya, A Gazdasági, Szociális és Kulturális Jogok Nemzetközi Egyezségokmánya;
- Az ENSZ Globális Megállapodásában szereplő tíz alapelv;
- Az Egyesült Nemzetek gyermekek jogairól szóló egyezménye;
- Az Egyesült Nemzetek nyilatkozata az őslakos népek jogairól;
- Az Egyesült Nemzetek Korrupció elleni egyezménye;
- Az Egyesült Nemzetek fenntartható fejlesztési céljai;
- Irányelvek a multinacionális vállalkozások számára;
- A Nemzetközi Munkaügyi Szervezet (ILO) munkahelyi alapvető elvekről és jogokról szóló nyilatkozata és a vonatkozó egyezmények;
- 110. számú ILO-egyezmény az ültetvényi munkavállalók foglalkoztatásának feltételeiről
- 169. számú ILO-egyezmény a bennszülött és törzsi népekről;
- Az emberi jogok európai egyezménye;
- Az erdőkről szóló New York-i Nyilatkozat;
- A környezetről és fejlődésről szóló Riói Nyilatkozat;
- „A mezőgazdasági és élelmezési rendszerekbe történő felelős befektetés alapelvei” (Világélelmezés-biztonsági Bizottság);
- A biológiai sokféleségről szóló egyezmény;
- Egyezmény a veszélyeztetett vadon élő állat- és növényfajok nemzetközi kereskedelméről.
- Az ENSZ és a FAO önkéntes irányelvei a termőföld, a halászási területek és az erdők használatának felelősségteljes irányítására vonatkozóan
- A kínai fém-, ásvány- és vegyi anyag-importőrök és -exportőrök kereskedelmi kamarájának (CCCMC) irányelvei a fenntartható természetes gumira vonatkozóan
- A FAO nemzetközi etikai kódexe a peszticidek forgalmazására és használatára vonatkozóan
- Kerekasztal a fenntartható pálmaolajról (RSPO) – alapelvek és követelmények.
- A magas természetvédelmi értéket (HCV) és a jelentős kötött szén-készletet (HCS) tartalmazó erdők és a szabad, előzetes és tájékozott hozzájárulás (FPIC) integrációja (A HCS-megközelítési projekt irányító bizottsága).

A végrehajtási kézikönyv összeállításához további hivatkozási dokumentumok is felhasználhatók a jelen irányelvek X. szakasza szerint.